

Questo testo è una versione provvisoria. Fa stato unicamente la versione pubblicata nel Foglio federale.



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

[Signature]

[QR Code]

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con Andorra**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>

e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;

in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);

visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,

*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che il Principato d'Andorra deve figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

<sup>1</sup> RS 101  
<sup>2</sup> RS 653.1  
<sup>3</sup> RS 0.653.1  
<sup>4</sup> FF 2017 ...



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

[Signature]

[QR Code]

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con Antigua e Barbuda**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>

e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;

in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);

visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,

*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che Antigua e Barbuda deve figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

- 1 RS 101
- 2 RS 653.1
- 3 RS 0.653.1
- 4 FF 2017 ...

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con l'Argentina**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>

e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;

in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);

visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,

*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che la Repubblica d'Argentina deve figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

<sup>1</sup> RS 101  
<sup>2</sup> RS 653.1  
<sup>3</sup> RS 0.653.1  
<sup>4</sup> FF 2017 ...

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con Aruba**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>

e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;

in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);

visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,

*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che Aruba deve figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

1 RS 101  
2 RS 653.1  
3 RS 0.653.1  
4 FF 2017 ...

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con le Barbados**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>

e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;

in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);

visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,

*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che le Barbados devono figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

1 RS 101  
2 RS 653.1  
3 RS 0.653.1  
4 FF 2017 ...

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con il Belize**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>  
e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;  
in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);  
visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,  
*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che il Belize deve figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

1 RS 101  
2 RS 653.1  
3 RS 0.653.1  
4 FF 2017 ...

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con le Bermuda**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>  
e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;  
in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);  
visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,  
*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che le Bermuda devono figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

<sup>1</sup> RS 101  
<sup>2</sup> RS 653.1  
<sup>3</sup> RS 0.653.1  
<sup>4</sup> FF 2017 ...



**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con il Brasile**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>

e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;

in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);

visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,

*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che la Repubblica federativa del Brasile deve figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

1 RS 101  
2 RS 653.1  
3 RS 0.653.1  
4 FF 2017 ...

**Decreto federale** *Progetto*  
**che introduce lo scambio automatico di informazioni**  
**relative a conti finanziari con le Isole Vergini britanniche**

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>  
e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio  
automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;  
in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità  
Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti  
Finanziari (Accordo SAI);  
visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,  
*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che le Isole Vergini britanniche devono figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

<sup>1</sup> RS 101  
<sup>2</sup> RS 653.1  
<sup>3</sup> RS 0.653.1  
<sup>4</sup> FF 2017 ...

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con le Isole Cayman**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>  
e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;  
in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);  
visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,  
*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che le Isole Cayman devono figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

<sup>1</sup> RS 101  
<sup>2</sup> RS 653.1  
<sup>3</sup> RS 0.653.1  
<sup>4</sup> FF 2017 ...

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con il Cile**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>

e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;

in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);

visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,

*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che la Repubblica del Cile deve figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

1 RS 101  
2 RS 653.1  
3 RS 0.653.1  
4 FF 2017 ...



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

[Signature]

[QR Code]

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con la Cina**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>  
e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;  
in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);  
visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,  
*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che la Repubblica popolare cinese deve figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

- 1 RS 101
- 2 RS 653.1
- 3 RS 0.653.1
- 4 FF 2017 ...

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con le Isole Cook**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>  
e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;  
in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);  
visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,  
*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che le Isole Cook devono figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

1 RS 101  
2 RS 653.1  
3 RS 0.653.1  
4 FF 2017 ...



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

[Signature]

[QR Code]

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con il Costa Rica**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>

e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;

in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);

visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,

*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che la Repubblica di Costa Rica deve figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

- 1 RS 101
- 2 RS 653.1
- 3 RS 0.653.1
- 4 FF 2017 ...

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con Curaçao**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>

e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;

in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);

visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,

*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che Curaçao deve figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

<sup>1</sup> RS 101  
<sup>2</sup> RS 653.1  
<sup>3</sup> RS 0.653.1  
<sup>4</sup> FF 2017 ...



**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con le Isole Faroe**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>

e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;

in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);

visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,

*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che le Isole Faroe devono figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

<sup>1</sup> RS 101  
<sup>2</sup> RS 653.1  
<sup>3</sup> RS 0.653.1  
<sup>4</sup> FF 2017 ...



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

[Signature]

[QR Code]

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con Grenada**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>

e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;

in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);

visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,

*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che Grenada deve figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

- 1 RS 101
- 2 RS 653.1
- 3 RS 0.653.1
- 4 FF 2017 ...

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con la Groenlandia**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>

e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;

in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);

visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,

*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che la Groenlandia deve figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

1 RS 101  
2 RS 653.1  
3 RS 0.653.1  
4 FF 2017 ...

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con l'India**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>

e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;

in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);

visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,

*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che la Repubblica dell'India deve figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

1 RS 101  
2 RS 653.1  
3 RS 0.653.1  
4 FF 2017 ...



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

[Signature]

[QR Code]

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con l'Indonesia**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>  
e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio  
automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;  
in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità  
Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti  
Finanziari (Accordo SAI);  
visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,  
*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che la Repubblica d'Indonesia deve figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

1 RS 101  
2 RS 653.1  
3 RS 0.653.1  
4 FF 2017 ...



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

[Signature]

[QR Code]

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con Israele**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>

e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;

in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);

visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,

*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che lo Stato d'Israele deve figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

<sup>1</sup> RS 101  
<sup>2</sup> RS 653.1  
<sup>3</sup> RS 0.653.1  
<sup>4</sup> FF 2017 ...



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

[Signature]

[QR Code]

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con la Colombia**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>

e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;

in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);

visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,

*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che la Repubblica di Colombia deve figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

- 1 RS 101
- 2 RS 653.1
- 3 RS 0.653.1
- 4 FF 2017 ...

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con il Liechtenstein**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>  
e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;  
in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);  
visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,  
*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che il Principato del Liechtenstein deve figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

1 RS 101  
2 RS 653.1  
3 RS 0.653.1  
4 FF 2017 ...





Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

[Signature]

[QR Code]

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con la Malaysia**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>  
e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio  
automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;  
in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità  
Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti  
Finanziari (Accordo SAI);  
visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,  
*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che la Malaysia deve figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

- 1 RS 101
- 2 RS 653.1
- 3 RS 0.653.1
- 4 FF 2017 ...

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con le Isole Marshall**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>

e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;

in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);

visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,

*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che la Repubblica delle Isole Marshall deve figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

1 RS 101  
2 RS 653.1  
3 RS 0.653.1  
4 FF 2017 ...



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

[Signature]

[QR Code]

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con Maurizio**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>

e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;

in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);

visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,

*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che la Repubblica di Maurizio deve figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

- 1 RS 101
- 2 RS 653.1
- 3 RS 0.653.1
- 4 FF 2017 ...

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con il Messico**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>

e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;

in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);

visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,

*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che gli Stati Uniti del Messico devono figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

1 RS 101  
2 RS 653.1  
3 RS 0.653.1  
4 FF 2017 ...



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

[Signature]

[QR Code]

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con Monaco**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>

e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;

in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);

visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,

*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che il Principato di Monaco deve figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

1 RS 101  
2 RS 653.1  
3 RS 0.653.1  
4 FF 2017 ...



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

[Signature]

[QR Code]

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con Montserrat**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>

e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;

in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);

visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,

*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che Montserrat deve figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

- 1 RS 101
- 2 RS 653.1
- 3 RS 0.653.1
- 4 FF 2017 ...



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

[Signature]

[QR Code]

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con la Nuova Zelanda**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>

e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;

in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);

visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,

*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che la Nuova Zelanda deve figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

- 1 RS 101
- 2 RS 653.1
- 3 RS 0.653.1
- 4 FF 2017 ...



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

[Signature]

[QR Code]

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con la Russia**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>

e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;

in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);

visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,

*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che la Federazione russa deve figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

- 1 RS 101
- 2 RS 653.1
- 3 RS 0.653.1
- 4 FF 2017 ...





Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

[Signature]

[QR Code]

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con Saint Kitts e Nevis**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>  
e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio  
automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;  
in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità  
Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti  
Finanziari (Accordo SAI);  
visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,  
*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che la Federazione di Saint Kitts e Nevis deve figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

- 1 RS 101
- 2 RS 653.1
- 3 RS 0.653.1
- 4 FF 2017 ...



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

[Signature]

[QR Code]

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con Saint Lucia**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>

e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;

in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);

visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,

*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che Saint Lucia deve figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

- 1 RS 101
- 2 RS 653.1
- 3 RS 0.653.1
- 4 FF 2017 ...



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

[Signature]

[QR Code]

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con Saint Vincent e Grenadine**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>

e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;

in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);

visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,

*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che Saint Vincent e Grenadine deve figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

1 RS 101  
2 RS 653.1  
3 RS 0.653.1  
4 FF 2017 ...



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

[Signature]

[QR Code]

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con San Marino**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>

e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;

in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);

visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,

*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che la Repubblica di San Marino deve figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

- <sup>1</sup> RS 101
- <sup>2</sup> RS 653.1
- <sup>3</sup> RS 0.653.1
- <sup>4</sup> FF 2017 ...



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

[Signature]

[QR Code]

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con l'Arabia Saudita**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>

e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;

in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);

visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,

*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che il Regno dell'Arabia Saudita deve figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

- 1 RS 101
- 2 RS 653.1
- 3 RS 0.653.1
- 4 FF 2017 ...



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

[Signature]

[QR Code]

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con le Seicelle**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>

e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;

in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);

visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,

*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che la Repubblica delle Seicelle deve figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

- 1 RS 101
- 2 RS 653.1
- 3 RS 0.653.1
- 4 FF 2017 ...



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

[Signature]

[QR Code]

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con il Sudafrica**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>  
e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;  
in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);  
visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,  
*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che la Repubblica del Sudafrica deve figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

- 1 RS 101
- 2 RS 653.1
- 3 RS 0.653.1
- 4 FF 2017 ...



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

[Signature]

[QR Code]

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con le Isole Turks e Caicos**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>

e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;

in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);

visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,

*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che le Isole Turks e Caicos devono figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

1 RS 101  
2 RS 653.1  
3 RS 0.653.1  
4 FF 2017 ...



**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con l'Uruguay**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>  
e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio  
automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;  
in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità  
Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti  
Finanziari (Accordo SAI);  
visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,  
*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che la Repubblica orientale dell'Uruguay deve figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

1 RS 101  
2 RS 653.1  
3 RS 0.653.1  
4 FF 2017 ...



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

[Signature]

[QR Code]

**Decreto federale  
che introduce lo scambio automatico di informazioni  
relative a conti finanziari con gli Emirati arabi uniti**

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>

e l'articolo 39 lettera a della legge federale del 18 dicembre 2015<sup>2</sup> sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali;

in esecuzione dell'Accordo multilaterale del 29 ottobre 2014<sup>3</sup> tra Autorità Competenti concernente lo scambio automatico di informazioni relative a Conti Finanziari (Accordo SAI);

visto il messaggio del Consiglio federale del 16 giugno 2017<sup>4</sup>,

*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare che gli Emirati arabi uniti devono figurare nell'elenco di cui alla sezione 7 paragrafo 1 lettera f dell'Accordo SAI.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a notificare a partire da quale data le informazioni sono scambiate automaticamente.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

<sup>1</sup> RS 101  
<sup>2</sup> RS 653.1  
<sup>3</sup> RS 0.653.1  
<sup>4</sup> FF 2017 ...